

UBND TỈNH BẮC GIANG  
LIÊN SỞ: KẾ HOẠCH & ĐT -  
TÀI CHÍNH - NÔNG NGHIỆP  
& PTNT

Số: 01 /HD-SKH&ĐT-STC-  
SNN&PTNT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bắc Giang, ngày 11 tháng 03 năm 2013

## HƯỚNG DẪN

**Trình tự, thủ tục cấp, thanh toán kinh phí hỗ trợ Đề án  
Phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015**

Thực hiện Quyết định số 1126/QĐ-UBND ngày 15/8/2012 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang về việc phê duyệt Đề án Phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015,

Liên Sở: Kế hoạch và Đầu tư - Tài chính - Nông nghiệp & PTNT hướng dẫn trình tự, thủ tục cấp, thanh toán kinh phí hỗ trợ Đề án Phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015 như sau:

### **I. XÂY DỰNG KẾ HOẠCH VÀ DỰ TOÁN KINH PHÍ NSNN HỖ TRỢ:**

#### **1. Lập kế hoạch - dự toán kinh phí NSNN hỗ trợ hàng năm:**

Hàng năm, cùng với việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế xã hội – dự toán NSNN, Trung tâm Giống năm Bắc Giang căn cứ vào Đề án Phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015 được Chủ tịch UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1126/QĐ-UBND ngày 15/8/2012 (gọi tắt là Đề án được duyệt); chính sách chế độ hiện hành có liên quan lập Kế hoạch - Dự toán NSNN hỗ trợ đầu tư phát triển sản xuất năm báo cáo Sở Nông nghiệp và PTNT để tổng hợp vào dự toán ngân sách của ngành gửi Sở Kế hoạch & ĐT và Sở Tài chính xem xét trình cấp có thẩm quyền giao kế hoạch và dự toán NSNN.

#### **2. Phân bổ kế hoạch - dự toán kinh phí NSNN hỗ trợ hàng năm:**

- Căn cứ vào Kế hoạch - Dự toán NSNN được cấp có thẩm quyền giao, Sở Nông nghiệp và PTNT phân bổ, giao kế hoạch và dự toán NSNN cho Trung tâm Giống năm Bắc Giang.

- Căn cứ vào kế hoạch và dự toán NSNN được phân bổ, Trung tâm Giống năm Bắc Giang xây dựng kế hoạch và dự toán chi tiết cho từng nội dung hỗ trợ trình Sở Nông nghiệp và PTNT xem xét phê duyệt để tổ chức thực hiện.

### **II. TRÌNH TỰ, THỦ TỤC, HỒ SƠ THANH QUYẾT TOÁN KINH PHÍ NSNN HỖ TRỢ:**

#### **1. Hỗ trợ đào tạo, tập huấn chuyển giao kỹ thuật:**

##### **1.1. Hỗ trợ đào tạo nghề:**

Nội dung chi, mức chi, hồ sơ, trình tự, thủ tục thanh toán được thực hiện theo hướng dẫn chế độ, chính sách hiện hành của Nhà nước về đào tạo nghề ngắn hạn cho lao động nông thôn.

### 1.2. Hỗ trợ tập huấn chuyển giao kỹ thuật:

a) Đối tượng, nội dung, mức hỗ trợ: Thực hiện theo Đề án được duyệt.

b) Hồ sơ thanh toán, bao gồm:

- Giấy mời tham gia tập huấn;
- Giáo trình hoặc tài liệu tập huấn;

- Hoá đơn, chứng từ liên quan đến chi mua và in ấn tài liệu tập huấn, văn phòng phẩm, nước uống, trang trí khánh tiết ...; chi tiền thuê địa điểm (Nếu phải thanh toán tiền thuê địa điểm tổ chức hội nghị, tập huấn phải có hợp đồng và thanh lý hợp đồng);

- Danh sách học viên dự lớp học kỹ nhận tài liệu, văn phòng phẩm, tiền ăn (nếu có) do Trung tâm Giồng năm Bắc Giang lập và có chữ ký xác nhận của nơi tổ chức lớp học và của từng học viên.

### 2. Hỗ trợ công tác thông tin tuyên truyền, xúc tiến thương mại.

a) Nội dung chi, mức chi hỗ trợ: Theo Đề án được duyệt

b) Hồ sơ thanh toán, bao gồm:

- Đối với thông tin tuyên truyền, gồm: Hợp đồng, biên bản thanh lý hợp đồng và hoá đơn bán hàng theo quy định của Bộ Tài chính.

- Đối với hội nghị, hội thảo, tham quan học tập trao đổi kinh nghiệm, gồm: Giấy mời; hoá đơn, chứng từ liên quan đến chi in ấn tài liệu, văn phòng phẩm, nước uống, chi tiền thuê địa điểm, thuê phương tiện đi lại, (nếu phải thuê địa điểm, phương tiện đi lại, phải có hợp đồng, thanh lý hợp đồng); danh sách khách mời dự hội nghị, hội thảo, tham quan học tập kỹ nhận tài liệu, văn phòng phẩm, tiền ăn (nếu có) do Trung tâm Giồng năm Bắc Giang lập và có chữ ký xác nhận của nơi tổ chức hội nghị, hội thảo, tham quan học tập;

Trường hợp đi tham quan học tập trao đổi kinh nghiệm ngoài tỉnh, ngoài các hồ sơ, thủ tục nêu trên còn phải có công văn liên hệ công tác; có hợp đồng, biên bản thanh lý hợp đồng thuê phương tiện và hoá đơn tài chính theo quy định; hoá đơn thuê phòng nghỉ (nếu có);

### 3. Hỗ trợ xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật sản xuất năm

3.1. Hỗ trợ xây dựng mô hình sản xuất năm theo hướng công nghệ cao và nâng cấp Trung tâm Giồng năm Bắc Giang.

Thực hiện theo trình tự, thủ tục đầu tư xây dựng hiện hành.

3.2. Đối với cơ sở sản xuất năm tập trung:

a) Đối tượng, nội dung, mức hỗ trợ: Theo Đề án được duyệt

b) Hồ sơ thanh toán, bao gồm:

- Đơn đề nghị hỗ trợ của chủ cơ sở sản xuất năm có xác nhận của chính quyền địa phương cấp xã, cấp huyện (theo mẫu đơn số 01a/D-DAN) và kèm theo các hồ sơ, tài liệu sau:

+ Báo cáo kinh tế kỹ thuật hoặc dự án được cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định hiện hành;

+ Thiết kế xây dựng mô hình sản xuất năm tập trung cho một cơ sở sản xuất năm do Trung tâm Giống năm Bắc Giang xây dựng hoặc thuê tư vấn lập.

- Căn cứ vào đơn đề nghị, Trung tâm giống năm Bắc Giang có trách nhiệm thẩm định trình Sở Nông nghiệp & PTNT xem xét quyết định hỗ trợ;

- Căn cứ vào quyết định hỗ trợ của Sở Nông nghiệp & PTNT, Trung tâm Giống năm Bắc Giang ký Hợp đồng hỗ trợ đầu tư xây dựng mô hình sản xuất năm tập trung với chủ cơ sở sản xuất năm;

- Cấp kinh phí hỗ trợ: Căn cứ vào các hồ sơ thủ tục nêu trên và biên bản nghiệm thu khối lượng và giá trị hoàn thành của từng hạng mục công trình (với các thành phần tham gia nghiệm thu bao gồm: Đại diện Trung tâm Giống năm Bắc Giang; Đại diện UBND cấp xã và chủ cơ sở sản xuất năm), Trung tâm Giống năm Bắc Giang cấp kinh phí hỗ trợ tương ứng với 40% giá trị khối lượng thực hiện (theo mẫu biên bản nghiệm thu số 02a/BB-DAN). Tổng kinh phí hỗ trợ cho 01 cơ sở sản xuất năm tập trung không được vượt quá 1 tỷ đồng (một tỷ đồng).

**3.3. Đối với hộ sản xuất năm quy mô nhỏ (diện tích lán trại từ 300 m<sup>2</sup> trở lên):**

a) Đối tượng, nội dung, mức hỗ trợ: Theo Đề án được duyệt

b) Hồ sơ thanh toán gồm:

- Đơn đề nghị hỗ trợ của chủ hộ sản xuất sản xuất năm có xác nhận của Trưởng thôn và UBND cấp xã (theo mẫu đơn số 01b/D-DAN).

- Biên bản kiểm tra, nghiệm thu nhà xưởng, lán trại sản xuất năm đảm bảo đủ điều kiện để phục vụ sản xuất lâu dài (cột bê tông hoặc gỗ; mái lợp bằng phen lùa, lá cọ, rơm rạ hoặc Pro xi măng, tôn, v.v.), với các thành phần tham gia nghiệm thu bao gồm: Đại diện Trung tâm Giống năm Bắc Giang, đại diện chính quyền địa phương cấp xã, Trưởng thôn và chủ hộ sản xuất năm (theo mẫu biên bản nghiệm thu số 02b/BB-DAN).

- Cấp kinh phí hỗ trợ: Căn cứ vào biên bản kiểm tra, nghiệm thu nhà xưởng, lán trại sản xuất năm đảm bảo đủ điều kiện được hỗ trợ, Trung tâm Giống năm Bắc Giang cấp kinh phí hỗ trợ trực tiếp cho chủ hộ một lần đủ 10 triệu đồng/hộ.

**4. Hỗ trợ giống năm, vật tư kỹ thuật sản xuất năm (nguồn kinh phí hỗ trợ từ NS Trung ương).**

a) Đối tượng, nội dung, mức hỗ trợ: Theo Đề án được duyệt.

b) Hồ sơ thanh toán, bao gồm:

- Đơn đề nghị hỗ trợ giống và vật tư kỹ thuật sản xuất năm của Chủ hộ sản xuất hoặc đại diện nhóm hộ sản xuất năm (kèm theo danh sách tham gia nhóm hộ có chữ ký

của các cá nhân tham gia), có xác nhận của Trưởng thôn và UBND cấp xã (theo mẫu đơn số 01 c/D-ĐAN).

- Hóa đơn bán hàng (giống năm, vật tư kỹ thuật) của Trung tâm Giống năm Bắc Giang. Giá bán giống năm và vật tư kỹ thuật theo giá thông báo của Sở Tài chính.

Trường hợp chủ hộ sản xuất năm tự mua giống năm, vật tư kỹ thuật về sản xuất không phải của Trung tâm Giống năm Bắc Giang, thì phải có hóa đơn bán hàng theo quy định của Bộ Tài chính. Mức hỗ trợ theo quy định, nhưng không được vượt quá mức hỗ trợ mua của Trung tâm Giống năm Bắc Giang.

### III. Tổ chức thực hiện:

- Đề nghị UBND cấp huyện triệu khai văn bản hướng dẫn này đến cấp xã và chỉ đạo các cơ quan, đơn vị, UBND cấp xã tuyên truyền, phổ biến, hướng dẫn các tổ chức, hộ gia đình tham gia Đề án để được hưởng chính sách hỗ trợ đầu tư của Nhà nước theo đúng quy định;

- Trung tâm Giống năm có trách nhiệm phối hợp với các địa phương lựa chọn các đối tượng có đủ điều kiện để thực hiện hỗ trợ;

- Định kỳ hoặc đột xuất Sở Tài chính, Sở Kế hoạch và Đầu tư và Sở Nông nghiệp & PTNT kiểm tra việc quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện Đề án tại đơn vị.

Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn vướng mắc, đề nghị các đơn vị phản ánh về Sở Kế hoạch & Đầu tư, Sở Tài chính và Sở Nông nghiệp & PTNT để xem xét, điều chỉnh cho phù hợp.

#### Nơi nhận:

- UBND tỉnh (báo cáo);
  - Các Sở: KH & ĐT, Tài chính NN & PTNT;
  - Trung tâm Giống năm Bắc Giang;
  - Lưu: VT 03 Sở.
- \*Bản điện tử:
- UBND các huyện, Thành phố Bắc Giang;
  - Phòng TCKH, Phòng NN & PTNT các huyện, TP.

KT. GIÁM ĐỐC  
SỞ NN & PTNT



Vũ Đình Phương

KT. GIÁM ĐỐC  
SỞ TÀI CHÍNH



Dương Văn Ngọc

KT. GIÁM ĐỐC  
SỞ KH & ĐT



Trần Văn Cường

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**

**Được hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở sản xuất năm tập trung**

**Kính gửi: Trung tâm Giống năm Bắc Giang**

Tên cơ sở sản xuất năm tập trung: .....

Địa chỉ: .....

Giấy phép đăng ký kinh doanh : .....

Số tài khoản : .....

Đại diện chủ cơ sở sản xuất: .....

Số CMTND:.....; cấp ngày:.....; nơi cấp:.....

Điện thoại liên hệ:.....

Sau khi nghiên cứu Quyết định số 1126/QĐ-UBND ngày 15/8/2012 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang về việc phê duyệt Đề án Phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015; căn cứ vào điều kiện và khả năng của cơ sở sản xuất năm tập trung ....., đơn vị chúng tôi làm đơn này xin được hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở sản xuất năm tập trung trong năm .....theo Đề án phát triển sản xuất năm của tỉnh, cụ thể như sau :

- Tổng mức đầu tư dự kiến: ..... đồng;
- Thời gian thực hiện: ..... ;
- Nội dung xin hỗ trợ, bao gồm:
  - + Nhà xưởng: Diện tích ..... m<sup>2</sup>; Kinh phí ..... triệu đồng;
  - + Lán nuôi trồng : Diện tích ..... m<sup>2</sup>; Kinh phí ..... triệu đồng;
  - + Trang thiết bị: ..... triệu đồng (trong đó: .....) )

\* Kèm theo đơn này có:

- Báo cáo kinh tế kỹ thuật (hoặc dự án) đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt ;
- Thiết kế định hình (thiết kế mẫu) cho một cơ sở sản xuất năm tập trung do Trung tâm Giống năm Bắc Giang lập.

Trong thời gian thực hiện Đề án, Cơ sở sản xuất năm tập trung .....xin cam kết sẽ thực hiện đúng các quy định và hướng dẫn, đảm bảo theo đúng yêu cầu của Đề án đề ra.

Thay mặt cơ sở xin chân thành cảm ơn!

**ĐD UBND CẤP HUYỆN**  
(Ký tên, đóng dấu)

**ĐD UBND CẤP XÃ**  
(Ký tên, đóng dấu)

**CHỦ CƠ SỞ SẢN XUẤT NĂM TT**  
(Ký tên, đóng dấu)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**  
**Được hỗ trợ lán trại sản xuất nấm**

**Kính gửi: Trung tâm Giống nấm Bắc Giang**

Tên tôi là:..... Sinh năm:.....  
Địa chỉ: Thôn, xóm (bản): .....Xã:.....huyện:.....  
Số CMTND:.....; cấp ngày:.....; nơi cấp:.....  
Điện thoại liên hệ:.....

Sau khi nghiên cứu Quyết định số 1126/QĐ-UBND ngày 15/8/2012 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang về việc phê duyệt Đề án Phát triển sản xuất nấm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012-2015; căn cứ vào điều kiện và khả năng của gia đình, tôi làm đơn này xin được hỗ trợ lán trại sản xuất nấm theo Đề án phát triển sản xuất nấm tỉnh Bắc Giang, cụ thể như sau:

1. Diện tích lán trại đầu tư xây dựng: ..... m<sup>2</sup>; kinh phí dự kiến đầu tư: ..... đồng.
2. Kinh phí đề nghị hỗ trợ : 10.000.000 đồng (mười triệu đồng)

Trong thời gian thực hiện Đề án, gia đình tôi xin cam kết sẽ thực hiện đúng các quy định và hướng dẫn, đảm bảo theo đúng yêu cầu của Đề án đề ra.

Thay mặt gia đình xin chân thành cảm ơn!

**TRƯỞNG THÔN**  
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

**ĐẠI DIỆN UBND CẤP XÃ**  
(Ký tên, đóng dấu)

**CHỦ HỘ SẢN XUẤT**  
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**

**Được hỗ trợ giống, vật tư kỹ thuật sản xuất năm năm .....**

**Kính gửi: Trung tâm Giống năm Bắc Giang**

Tên tôi là:..... Sinh năm:.....

Địa chỉ: Thôn, xóm (bản): ..... Xã:..... huyện:.....

Số CMTND:.....; cấp ngày:.....; nơi cấp:.....

Điện thoại liên hệ:.....

Sau khi nghiên cứu Đề án phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2012 – 2015 ; căn cứ vào điều kiện và khả năng của gia đình, tôi làm đơn này xin được hỗ trợ giống, vật tư kỹ thuật sản xuất năm theo Đề án phát triển sản xuất năm tỉnh Bắc Giang, cụ thể như sau :

1. Nhu cầu giống năm để sản xuất tối đa trong năm:

- .....

- .....

2. Nhu cầu về vật tư kỹ thuật để sản xuất năm tối đa trong năm :

- .....

- .....

Gia đình tôi xin cam kết mua giống năm và vật tư kỹ thuật về để sản xuất năm theo đúng các quy định và hướng dẫn, đảm bảo theo đúng yêu cầu của Đề án đề ra.

Thay mặt gia đình xin chân thành cảm ơn!

**TRƯỞNG THÔN**  
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

**ĐẠI DIỆN UBND CẤP XÃ**  
(Ký tên, đóng dấu)

**CHỦ HỘ SẢN XUẤT**  
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU CƠ SỞ SẢN XUẤT NĂM TẬP TRUNG**  
**THUỘC CƠ SỞ SẢN XUẤT NĂM TẬP TRUNG:.....**

**Hạng mục: .....**

Hôm nay, ngày ..... tháng ..... năm 20....

Tại: .....

Chúng tôi gồm:

**\* Đại diện Trung tâm giống năm Bắc Giang**

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

**\* Đại diện cơ sở sản xuất năm tập trung .....**

- Ông (bà): .....; Chức vụ: .....

Số CMTND: ..... cấp ngày..... nơi cấp.....

Địa chỉ: .....

- Ông (bà): .....; Chức vụ: .....

Số CMTND: ..... cấp ngày..... nơi cấp.....

Địa chỉ: .....

**\* Đại diện UBND xã .....**

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

Đã tiến hành nghiệm thu nhà xưởng, lán trại sản xuất năm của cơ sở sản xuất năm tập trung ..... tại thôn: .....; xã.....; huyện, TP....., như sau:

**1. Nhà xưởng:**

- Diện tích: ..... m<sup>2</sup>

- Kết cấu và vật liệu sử dụng để xây dựng: .....

- Ước giá trị khối lượng thực hiện: ..... đồng

**2. Hệ thống thiết bị:**

- Tên máy móc thiết bị .....

+ Số lượng: ..... cái ;

+ Giá trị (theo giá hóa đơn mua hàng): ..... đồng

**3. Lán trại sản xuất:**

- Diện tích: ..... m<sup>2</sup>

- Kết cấu và vật liệu sử dụng để xây dựng: .....

- Ước giá trị khối lượng thực hiện: ..... đồng

**\* Kết luận:** Tổng giá trị khối lượng hoàn thành nghiệm thu đợt này là ..... đồng; số kinh phí được hỗ trợ đợt này là ..... đồng.

Biên bản được thông qua mọi người nhất trí ký tên và được lập thành 02 bản, lưu tại Trung tâm giống năm Bắc Giang 01 bản và cơ sở 01 bản.

ĐẠI DIỆN UBND XÃ  
(Ký tên, đóng dấu)

Đ.ĐIỆN CƠ SỞ SẢN XUẤT  
NĂM TẬP TRUNG  
(Ký tên, đóng dấu)

TRUNG TÂM GIỐNG NĂM BẮC  
GIANG  
(Ký tên, đóng dấu)



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU  
NHÀ XƯƠNG, LÁN TRẠI SẢN XUẤT NĂM QUY MÔ HỘ GIA ĐÌNH NĂM 20.....

Hôm nay, ngày ..... tháng ..... năm 20....

Tại: thôn ..... - xã ..... - huyện .....

Chúng tôi gồm:

\* Đại diện Trung tâm giống nầm Bắc Giang

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

\* Đại diện cơ sở sản xuất nầm theo mô hình trang trại, gia trại nhỏ:

- Ông (bà): .....

- Số CMND: ..... cấp ngày..... nơi cấp.....

- Địa chỉ: .....

\* Đại diện UBND xã: .....; huyện .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

\* Đại diện Thôn: .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

- Ông (bà): ..... - chức vụ : .....

Đã tiến hành nghiệm thu nhà xương, lán trại sản xuất nầm của chủ hộ  
....., tại thôn: .....; xã.....; huyện, TP....., như sau:

1. Nhà thứ nhất:

- Diện tích: .....m<sup>2</sup>

- Kết cấu và vật liệu sử dụng để xây dựng: .....

2. Nhà thứ hai :

- Diện tích: .....m<sup>2</sup>

- Kết cấu và vật liệu sử dụng để xây dựng: .....

Tổng cộng: .....m<sup>2</sup>

\* Kết luận: Hộ gia đình có diện tích nhà xương, lán trại .....m<sup>2</sup> đảm bảo đủ điều kiện để sản xuất nầm lâu dài và được ngân sách nhà nước hỗ trợ theo quy định của Đề án là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng chẵn).

Biên bản được thông qua mọi người nhất trí ký tên và được lập thành 02 bản, lưu tại Trung tâm giống nầm Bắc Giang 01 bản và hộ gia đình 01 bản.

ĐD UBND XÃ  
(Ký, đóng dấu)

TRƯỞNG THÔN  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Đ.ĐIỂN HỘ GIA ĐÌNH  
(Ký, ghi rõ họ tên)

TRUNG TÂM GIỐNG  
NẦM BẮC GIANG  
(Ký, đóng dấu)